

茂求葉

紙車路鐵亞不詩理代
治接生永到請埠入君諸

司公船輪亞不詩

拾
陸
日
到
香
港

拾
四
日
到
上
海

宋呂小往後港香往直輪兩國俄洲亞

特別佈告

亞洲皇后與

俄國皇后直

埋上海碼頭

以便搭客上

岸遊覽此佈

僑胞旋唐注意

由雲高華啟行日期

澳大利皇后

九月十一日

亞洲皇后

九月廿五

加拿大皇后

十月九日

俄國皇后

十月廿三日

址住信通施徒司

SETO MORE

打士火理司總務客

J. J. FORSTER

General Agent

Ocean Traffic

VANCOUVER, B. C.

Asiatic Passenger Agent.

Canadian Pacific Rly.

VANCOUVER, B. C.

客務總司理司徒施佈

二千七百斤。折銀二百七十元。查前敵軍食。最關重要。立待採辦。除分行外。相應函達貴商會查照。希即將派定前項軍米三萬斤。務於三日內。設法派定。解交來縣。以便轉交應用。尙祈切切勸導商民。力顧大局。勉爲其難。萬勿延誤。是所切盼。此致台山商會會長李副會長譚。縣長劉裁甫。

北京天津均報地震

北京廿九日電。北京及天津。昨晚八點鐘。遭輕微地震。

日本睡症死千餘人

東京廿九日電。日本西方各省。昏睡症流行。今日統計死者共有千七百七十六名。在神戶有二百二十名。橫濱有二百六十六名。武治四點鐘而計。死者已有八百七十六名。倫敦廿九日電。據雅興來電稱。海軍兵工廠附近之大火藥廠。昨晚半夜。爆發數次。蔓延至附近之子彈廠。至今早六點鐘。爆炸始止。兵工廠各貯房已毀壞。死傷甚衆云。

印度火車相撞慘劇

倫敦廿九日電。本報接得印度消息稱。有客車兩連。在拉合爾附近相撞。搭客死傷百餘名。現已尋獲屍首六拾七具。并深信仍有二拾餘具。尚未覓出。重傷五十三人。輕傷四拾九人。

日人紀念大震災

東京廿八日電。日本於本年九月一日。舉行週年地震之追悼會。日本攝政太子裕仁。亦親臨到會。擬以兩分鐘爲人民默禱。祈禱。聞各官員將飲酒及其妻粉飾。捐入慈善團體。東京市長將到衣服廠之地點追悼。該廠壓斃工人三萬名。并安放日皇及皇后之花圈於紀念石上。在橫濱則由新舊基督教徒舉行追悼。羅馬主教長胡里氏及東京南之英人教會監督希烈博士及教會牧師塔波博士。司追悼禮節。

西報紀市案與華人

▲星報無中生有

驗屍醫生茹度士。前日再驗西女市遺骸後。實情如何。未曾宣布。深信與初次查驗必有差異。當局已令該醫生研究死者頭部。料再審時。得多名醫生檢驗証明。必有完滿效果。據驗屍官布黎頓氏昨稱。是日不能開審。先要預備陪審員名單。召齊各証人。然後官署開審。料須至下星期二以前。方能審訊。省警局是日票傳各証人。於下星期到案供訊。預料審訊時。到聽者人數極衆。有數人與此案有關。

分別雇用律師。作法律上劇烈戰爭。聞華人某團體。已雇律師老市路氏。代黃煥勝辯護。又星報載云。據華埠各界消息。前代蔣三保籌得辯護費五萬元。或以該款轉爲黃煥勝用。據聞華埠每日籌集大宗款項。昨載云。本埠中國領事林侯恒言稱。現時廣州與上海軍事緊張。實無關係。元老及守舊之廣州市民。曾致反對孫文行政共產主義。現時則已融和。至上海則因浙督盧永祥來粵。或有戰事發生。盧氏係安福系人物。當該系得勢時。盧氏操管上海兵工廠。後離去該職。就浙督軍任。伊現反對北京政府。且謀進攻蘇省。威嚇攻擊上海軍械局。疑該處守兵與盧氏表同情。若伊得佔據該武庫。即長驅北上。恢復安福勢力。刻下情形甚紛擾。盧永祥曾與孫文及奉張訂立三角同盟。志在推翻北京現時政府。但該系人意見分歧。能否長久同盟。甚難確定云。

香山公醫院將興築

▲籌建香山公醫院捐務。今春已告結束。各籌捐分處。亦已初選選定代表。預備複選定後。同國建造。唯蕭梅庵女士。因欲學做美國各醫院佈置內容。特留寓芝加哥紐約等埠。悉心考察。茲考察有心得。刻定於九月間。再來雲南。拾月初則由雲南附輪回國。而香山公醫院。便可籌度着手興築云。

加蘭新聞

●警署光顧大來卡笠。▲都耶杜函。本月二十四晚拾點鐘。李市別街十六號大來卡笠。突被暗探六人乘車到來。適司關人以為時候已過。站立門外。詎知暗探已到。欲轉身關門不及。無從抵禦。任他直入。當場拉去五十八人。每人連帶費罰六元。聞尚有廿餘人。由鄰屋遁去云。

鳴謝

日前爲李公夢九追悼諸君子篤念交好賜報章藉表謝忱

拾三年 八月 廿八日

適適軒 馬山昌後堂同啟

李隨西堂 華僑學校同啟

提防棍騙

高詠勤披露

德國戰前之馬克紙幣及德公債票

即一九一四年前舊政府所發之馬克

Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B.C.

鳴謝各昆仲助香油芳名列

大和館十六元 福泰隆七元 全利館三元 榮記五元 字花樓七元 永利隆五元 薛解五元 榮記五元 馬堂壹元 薛長德壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 羅記壹元 楊緒蘭壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 益和號壹元 陳象和壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 成和號壹元 陳全號壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 鄧德權壹元 陳雲雲壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 蔣福來壹元 李恩壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 黃世槐壹元 陳雲雲壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 李學仁壹元 李雲雲壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 許宗柳壹元 陳雲雲壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 伍子吉壹元 陳雲雲壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 黃相達壹元 陳雲雲壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 黃禮榮壹元 陳雲雲壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 譚龍濟壹元 陳雲雲壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 張震東壹元 陳雲雲壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 何春燕壹元 陳雲雲壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 薛玉堂壹元 陳雲雲壹元 薛昌號壹元 榮記壹元 以上每 蔣銘可 黃洛求 車梨役埠致公堂啟

注意注意 收買 德國戰前之馬克紙幣及德公債票

即一九一四年前舊政府所發之馬克

Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B.C.

高詠勤披露

承受生意廣告

啟者錦源萬合公司生意原係謝國彥周家簡周開淋梁槐馬在等集股同做今因各股東志圖別業願將萬合公司生意賬項傢私什物全盤頂與羅維榮承頂受茲各股東所應得股本上利銀經羅維榮當堂備價承受茲各股東自後生意盈虧與各股東無涉特此聲明以免後論

一九二四年 八月廿一號 羅維榮啟

承受理意廣告

啟者錦源萬合公司生意原係謝國彥周家簡周開淋梁槐馬在等集股同做今因各股東志圖別業願將萬合公司生意賬項傢私什物全盤頂與羅維榮承頂受茲各股東所應得股本上利銀經羅維榮當堂備價承受茲各股東自後生意盈虧與各股東無涉特此聲明以免後論

一九二四年 八月廿一號 羅維榮啟

天寅銀行

今朝香港匯價每百五十叁圓八五

影出世紙 周耀初

廣信公司

欲獲厚利 (信廣辦請) 生晒蝦乾 大紅蝦肉 此餐館 罐頭鮮蝦 味每日 用之 小枚香魚

Quong Sun Co. Inc. 400 Dauphine St. New Orleans, La.

金陵酒樓

本樓金陵。有酒則名。有銘則馨。廚役精美而雅潔。女役招待而隆情。并有從域而新聘。貌若西施笑傾城。大謙小酌而隨意。日夜茶點而晶瑩。諸君結侶而來顧。不防買醉我金陵。

金陵酒樓主人啟

馮柱堂啟事

啟者弟奉主廣智學校教席任滿歸國荷蒙同福堂始平堂暨親友昆弟隆情餞別厚禮相酬感領之餘銘諸肺腑茲特登報勿勿弗違謹謝心滋綴言登報以伸謝忱並頌旅安

75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEV. 899-3239

德紹匯兌公司

雲金
利源
紹記

各埠

註冊商標

社製各項丹丸散

平沽

九龍大藥房

九九八公天電話

現時遷往緬街夾片打街山尾梳銀行
 二樓五號房
 內照常辦事有蒙委託請
 移玉面商
 ▲料理衙門移民事務
 W. A. Cumyow
 Can. Bank of Commerce
 Bldg., Phone 52, 2210 501 Main St
 溫金有狀師樓
 溫金有啓

雲哥 永()安()藥()房() 華埠

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥丸每兩二毫五
參茸補腎丸每打三圓
刀傷跌打丸每個五毫
神效白濁丸每服一圓
斷根癰藥每罐銀五毫
八寶光明眼藥每樽三毫五
通利大便調經毒丸三圓
花柳掃毒丸每樽一圓
中西墨水頂製香水
本號自製中西送禮麻糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
82 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話 時無 一四〇四
司理人楊金樹
朱卓臣全啓

雲高

合生號

HOP SANG CO.

79 Pender St. E. Phone Sey. 6256

Vancouver, B. C.

本號向辦祖國大宗貨品水
貨取價從廉久蒙各界稱許
今將貨價減平大加改良
貨價行情單印便函索當即如命付上

新到合時菜米及各種瓜
仁遠近賜顧無任歡迎

代理 恩平公報

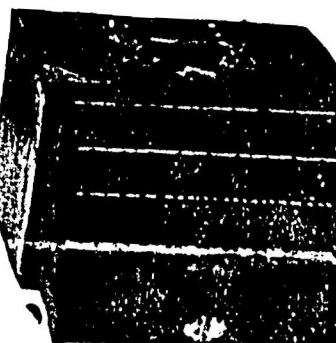
每冊毛五仙

全年三元 五毛
半年二元

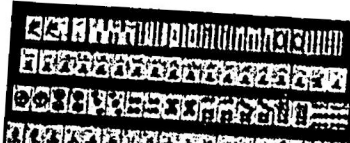
信箱 五六零 臧線(時摩) 六二五六

▲●▲致公堂新成開幕預告
啓者本堂落成擇期十月十日國慶日
開幕統請五大洲各埠
致公總分堂洪門昆仲預期光臨助慶
指示一切不勝翹企
Chee Kung Tong P. O. Box 276
Peira P. East Africa
東非洲庇罈埠致公分堂同人鞠躬

五櫃麻雀牌



八花麻雀牌



新濟世馳名



氣痛靈丹

香港 天壽堂姑嫂丸



馳名 皮膏濕毒聖藥

大筒一元五
小筒七毛五



新發明醫痔漏聖藥

每筒壹員



總經理 加拿大金利源記

本號總代理 美國奇 理美樹 生行姚 南趙超 趙裴彬 壽民譚 彬快咽 房滿地 陳達明 港唐堯 雷鳴春 壽堂新 世屈臣 艾羅氏 廉氏黃 堂唐拾 賴耀庭 培基歐 全羅恕 各種藥 雲金源 埠金利源

鞋車

雲高舖 華埠 在 緬街門牌五百三十五號

專製 鞋靴 號五

自製靴式 第一四 君如欲買 此靴請 書此號數 本店則由 C.O.D. 奉上郵費 貴客自理 如不滿意 原銀奉回

號數由 五號至 十號半 號皆備

上圖乃本店 自製做工靴 式第壹一四 至用美國油 面皮及上等 底皮製成價 分叁等由四 元五毫五元 七五元五 至七元五 在本埠諸君 請到來本店 參觀在外埠 諸君函索即 寄

M. LANG & COMPANY
535 Main St.
Vancouver, B. C.

美綸靴店啟



23 Pender Street East Vancouver, B. C.
 電話 (詩摩) 叁七〇五 Phone Sey. 3705
 片打街東門牌二十三號
 陽和鐵行總理黃昭立啓

雲埠明和大鐵行

[illegible]

Lin Shang Co.
1 Fender St E
Phone Sey. 4295
Vancouver, B.C.

▲城埠致公
總堂通告
爲通告事案
據金門總堂
懇親會議決
建祠案本加
屬額派代表
二名回滬襄
辦仰各分堂
速選舉能員
報名前來以
便複選依期
九月一號以
前回滬可也
域多利埠
致公總堂啟

金拾足
葉三
盛

請照住址
 運記

麗生號葉初曉
 LAI SANG CO
 432 Carrall St.
 Phone Sey. 3479
 Vancouver, B. C.

美盛號鄧隆湛
 MEE SHANG
 5 Pender St E,
 Phone Sey. 2162
 Vancouver, B. C.

華埠
生源廣
 KWONG YUEN SANG CO.
 178 Pender Street East
 Phone Sey. 3046
 Vancouver, B. C.

雲高
 Sam Shing Lin Kee Co
 Sey. 4385 1 Pender St. W.
 Vancouver B. C.

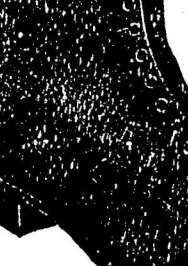
華埠 生源 雲高
■ KWONG YUEN SANG CO.
 178 Pender Street East
 Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

三連記盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

Abbey SALT

啓者本號由唐山辦到太
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎
喊線(詩麼)三零四六

司事人林栢旋
榮啟披露



本號專造各種
頂靚皮鞋工種
料真比美於西
人所造之工價
發售各款總裝
合脚靚皮鞋
修整舊靴有枝
索衣襪舊鞋皮
急袋等雜貨因
意光顧生財

葉備鹽能固精
益臟凡大便閉
結及膽汁過多
者服之大奏奇
效此鹽各葯肆
均有發售

本醫士啓

命評貴賤
 大星批評 筆金拾元
 小批八字 筆金三元
 廣州人師範徐錫嵩啓

社主人披露

▲價目
 大罇二元
 小罇一元二
 批發另議
 外埠寄費買者自理
 ENG. HOWE CO.
 104 Perder St. E.
 Vancouver, B. C.
 云哥藥埠五洲大藥房啟

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

嘉九拾題

環球公司銅鐵發行

舖在雲高華埠打街東
門牌叁拾叁號開張

WANCOW COMPANY
33 Pender Street East
Vancouver, B. C
電話(詩麼)肆九肆
Phone Sey. 4994

一 不
毛 拔

溫高華
廣興隆藥材
蘇杭雜貨公司
選辦祖國正地道
藥材參茸玉桂各
家著名膏丹丸散
蘇杭雜貨日用食
品一切俱全貨真
價實童叟無欺發
行零沽 作歡迎
線詩磨九一七六

總發行所通訊處

KWONG HING LUNG CO.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

上海致公堂啟事

得享受優待之利益。本堂除仍舊派員招待外。特將優待條例。揭載如左。

▲凡華僑回國持優待券到上海香港廣東汕頭各埠均得享受優待之條例

▲壹房伙照普通定價減低壹成

▲貳凡欲在各埠遊玩者特派專員引導

▲參滙兌銀兩運輸貨物代理通信購置實業均設專職辦理妥當無誤

▲肆凡僑胞有特別原因經本堂証明者免收房伙費以三天爲限

小說

宦海燃犀錄(一)

吳曉蘭衣冠楚楚，往謁大府。大府延之入。坐甫定。笑謂之曰。今者財廳長出缺。吾欲以汝承其乏。曾以其事商諸督軍。督軍唯唯。無他詞。乃明令天下。外間已有知者。是可異也。言已。命侍者取電報授洛。吳接而閱之。其詞曰。督軍省長鈞鑒。吳道賢明。民情愛戴。茲聞有權任財廳之議。草情惶惶。如失慈母。尙望收回成命。還我使君。雖用人行政。鈞署自有權衡。某等何敢妄參末議。但共和政體。主權在民。可否俯順民意。暫勿更動之處。仍候鈞裁。隨電不勝迫切待命之至。閩屬公民某某等。登于三百九十九人全叩。吳閱未竟。手顫背汗。心滋不悅。大府微窺之。笑謂之曰。民情愛戴。臥轍攀轡。則使君之賢可知矣。且財廳一席。非汝莫任。吾終爲汝籌之。他日復爲爲者。吳聞而謝。復談片刻。乃別錄電文一紙。興辭而出。及抵署。某科長與吳謁。滿以爲明令且下矣。及視吳有不豫之色。疑事有中變。而吳未敢遽問。吳已強笑謂之曰。數千萬之鉅資。祇格於電。早已不翼而飛矣。某科長曰。云何。豈食將到口。便爲人攫去耶。雖然。誰復有此大力。而能與大人爭者。吳其默然不語。祇探懷取電文授之。某科長且閱且思。良久乃置電文於几。徐徐謂吳曰。連署之人。大亦識之否。吳曰。非紳非商。吾焉識之。吾服官此間。民情尙惡愛戴。似未嘗不可喜之事。但席前列鼎。甫茹而禍不得下。未免太惡作劇矣。某科長聞言。微搖其首。蹙額而言曰。以某觀之。此電必有主之者。其意殆不在留大人。而在爭財廳。宋拓唐刻吳道子繪龜蛇圖碑壹幅。內有偽鼎。

大漢公報叢錄

中華民國三十三年

新聞紙第廿七卷

宋顧愷之繪宮中女誠圖手卷壹幅。係內之物。蓋有歷代御室。二古銅器。古銅器之陳列於架上者。雖有一二百件。然殷周之器。較之美。國波士頓美術館所藏商周彝器。大爲遜色。周銅盤壹只。徑可二尺。係於去年用重價購得。新置館中。諸葛銅鼓四具。恐非真物。乾隆年造彫花大燭台壹付。計有五件。廟內普通用巨鐘兩口。大小新舊銅佛二百餘尊。多由西藏蒙古及中國內地取來。(未完)

衛生

粗食與長壽(尊俠)

飽食終日。無所用心。爲國人壹般惡習慣。且以大嚼大食。謂可以強壯身體。實則大謬不然。毋寧以減少食者量。最爲理想之衛生。然知命爲省長時。心花大開。乃反謂做廣東省長如食鹹魚頭。卒之數月便

諧聯

又一幅(偉人)寫照

伍廷芳假食長齋。好講靈魂。扶乩問。爲世人所稔知。當其受僞命爲省長時。心花大開。乃反謂做廣東省長如食鹹魚頭。卒之數月便

筆記

英國博物院內中國古物記略(三) 潘序編

一 古畫類 燉煌石室藏唐繪像一大幅。長約六尺。寬約五尺。內繪諸天佛像數拾尊。燉煌石室千佛洞藏唐繪觀世音像一大幅。長約五尺。寬約六尺。觀世音中立。旁站善才韋陀。用極粗之絲線繡像於粗紗布上。色未盡褪。全幅完好如故。誠奇珍也。燉煌石室藏唐繪佛像。共計二十三幅。大小自方尺起。至方丈尺止。古氣盎然。皆非偽鼎。宋元明清歷代名人古畫四五拾幅。內有偽鼎。宋拓唐刻吳道子繪龜蛇圖碑壹幅。

詩界

留別同福堂諸公

馮桂堂

當年青眼另相看。拔我風塵萬里搏。數載持籌無恙狀。孟嘗應悔食鴻臚。馮驩雖去漫相思。後會風雲儘可期。致囑諸君休掛念。家鄉公益仰維持。僑居雲嶺三三。碌碌因人執教鞭。每誦詩詞顏輒報。敢云造士愧前賢。前賢誤我否爲耕。謬坐臬臬竊美名。今是昨非思易轍。南針還乞指行程。滿門桃李待栽培。馬帳宏開亦快哉。偷笑吾過盛不逮。兩端叩竭愧無才。無才愧悔好爲師。得失寸心只自知。此後會須焚筆硯。前途俱欲欲何之。

Yuecho Chow Photo Studio. 23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B.C.

普惠大藥房陳照選醫生監製四大奇藥廣告

Pao Wai Co. P. O. Box 2608 San Francisco, California, U. S. A.

▲四大奇藥

▲一 回天妙術大陽丸

▲二 特別風流趣緻丸

▲三 參茸四鞭蛤蚧大補丸

▲四 新訂一獎例

德國新發明西藥大補丸

SATYRIN YOHIMBIN-HORMON PRAPARAT

人體最高之補品

代理處 雲高華埠 輔行公司

旅籌辦開平中學捐務總處啟

神效花柳搜毒丹 每盒五員
始創神效白濁丸 每盒大四員
花柳白濁瀉毒丸 每盒五員
滿地可 St. W. Can.

▲醫中扁鵲
 咽喉爲人身內臟之
 關鍵呼吸之靈竅由
 於斯弟西醫調治數
 月屢求藥劑治不
 但未能奏效竟至腐
 爛不堪勺水不入意
 以爲厥疾難瘳必無
 再生之望矣翻閱報
 章知吾倫之歌預
 衛挺生先生者凡
 數起特扶病前來就
 醫先生胸有成竹故
 着手皆春用藥倖及
 壹星期而厥疾若失
 海外有此良醫誠難
 能而可貴者矣弟蒙
 先生拯救大德無以
 圖報特誌數言以表
 揚之俾同病者不至
 倉皇失措也
 衛挺生先生
 寓雲埠保安藥房
 Bow On York Fong

南 樹

花柳

姚

敢者特別通告英屬各處梓里如有
同胞求醫問病取藥者祈將信件寫
明病原付來金山正埠本總藥房弟
取定必按病配藥快捷無誤



萬應搜骨丹
每罇五元
此丸包醫各種奇難白病風濕骨痛花柳骨痛爛肉爛腳紅粒紅点癬癩服之即愈

五淋白濁神速止痛丸
每罇四元
此丸專治新舊白濁婦人白帶獨步良方服之包愈

三鞭補腎

域多

(永) (利) (源) (埠)

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉

接理 香港 滙兌
香山金信銀信

永利源謹啟

雲高 華埠 洞洞 天酒樓

洞關桃源。安逸羨羣仙之洞。天開玉宇。繁華擅不夜之
天。對酒而論英雄。登樓而評風月。騁懷遣興。良有以
也。况鋪陳華麗。款待週全。風扇煽涼。電燈照耀。庖
丁美擅易牙。侍姬選聘少艾。洵足助僑胞玉盞買春。雪
水烹茶之樂也。謹登告白幸爲垂青

生

醫

大

科專

癰症聖丹

毒惡除



丸
每盒五元
此丸行氣旺血寧
神壯陽活筋一服
見效
忍精
久戰
快樂
丸
(包用)
每樽壹元五
此丸助男女閨房
交合相歡久戰

雲坤開張年矣

在

舖在片打街東

電話 (詩麼) 一八六三

舖在片打街東門牌三拾七號

Phue Sef, 1863 Vancouver, B. C.

Ton Tien Low 37 Pender St. E.

廣珍老舖

專用十足金葉

巧造時款

金器

門牌三十九號

電話 (詩麼) 六零九

大發

小售

鐘

鏢

QUONG CHIN CO.

39 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

告

馬

同胞光顧祈爲留心是所厚望

廣

濕毒痕癢

每料銀貳元

弟姚樹南廣告

種子揭祕
交合愛情丸
每樽壹元五
此丸用之得女子
百倍愛情纏綿日
久風流異常請試
用之
各種膏丹

[illegible]

通 信 址 住
金 山 正 埠

YEW SHE NAM CO.

34 Beckett St. ,

San Francisco Calif, U. S. A

丸散太多
不能盡錄

姚樹南謹白

[illegible]